Komentář k testům z 20. a 22. 10. 2014 (JAP102a, JAP102b)

Na začátek si dovolím zmínit něco k chybám obecně. Existují různé druhy chyb. Jsou chyby, které jsou VÍTANÉ. To jsou ty, kterým většinou lze jen těžko předcházet, ale ze kterých se poučíme. Jsou chyby HLOUPÉ, tedy takové, které se netýkají naší znalosti problematiky, ale spíše odráží náš celkový přístup k objektu studia či momentální rozpoložení. Existují také chyby ZBYTEČNÉ, takové, které nejsou způsobeny neznalostí, ale spíše nepozorností a lze jim snadno předcházet. Mně (jako pedagogovi) nejvíc vadí chyby HLOUPÉ. Prosím, abyste se snažili nedělat hloupé chyby. Příliš mi nevadí chyby ZBYTEČNÉ, ty by ale měly vadit vám a mělo by být ve vašem individuálním zájmu je nedělat.

Mé opakované důrazné upozorňování na hlídání si osobnostních sufixů má, zdá se, rozporuplné výsledky. Pouze 22 z 52 odevzdaných pondělních testů obsahovalo osobnostní sufix *-san* u osobního jména. To představuje cca 42 %. A to je málo. Zavádím tedy následující opatření – prohibici: **POZOR!** V průběhu příštího týdne, tj. 27. a 29. 10. se v průběžných testech objeví osobní jména (to avizuji dopředu). Každý test, v němž bude osobní jméno uvedeno bez osobního sufixu, bude automaticky ohodnocen jako NG (a to i v případě, že bude ve všech ostatních ohledech bezchybný). Toto opatření má za cíl motivovat vás k zintenzivnění koncentrace na daný jazykový jev. Opatření platí pouze pro uvedené dva nadcházející testy, v závislosti na výsledcích však může být prodlouženo (v takovém případě vás budu opět informovat formou písemného komentáře).

Středeční test byl obsahově jednoduchý (při standardním objemu času). Jeho jednoduchost byla kompenzována přísnějším hodnocením. Pro OK byly tolerovány dva nesprávně vyřešené úkoly.

Pár obecných i konkrétních poznámek k vybraným chybám v testech:

- Užívání *kany* má svá pravidla (která jste se učili). Cizí slova, cizí jména apod. se píší *katakanou.* Cizí jména (např. česká) byste měli být schopni do *katakany* přepsat (metodickou pomůcku jste dostali). Překvapivě velké množství z vás mělo problém správně přepsat do *katakany* jméno Karolína.
- Neutvořit správně koncový kladný tvar od nepravidelného slovesa *suru* je hloupá chyba. Ohýbat sloveso *kaesu* jako sloveso *kaeru* je zbytečná chyba.
- O *kandži* víte to, že se jimi zapisují slovní základy (lexémy). Ať už znak 来 znáte či nikoliv, musí vám být jasné, že je jím zapsán nějaký lexém a nikoliv koncovka. Jediné dva výrazy, které obsahují *aruite-* a které jsme si vykládali (pro pasivní znalost) na pondělní hodině, jsou あるいていく a あるいてくる. Znáte-li あるいてくる, měli byste být schopni jej přiřadit k paradigmatu 歩(ある)いて;来(き)ます.

Doporučuji těm z vás, kteří i nadále nereflektují moje výzvy, abyste psali obyčejnými tužkami a užívali gumu, aby svůj postoj ještě přehodnotili. Pevně věřím, že nedojdeme do situace, kdy by bylo zapotřebí zavádět určitá penalizační opatření v tomto ohledu (ovšem to záleží především na dotyčných).

Výsledky testů:

Učo	20.10. (JAP102a)
438504	OK
437955	NG
437882	OK
427772	NG
438405	NG
330907	OK
428387	NG
413621	NG
438706	OK
438479	OK
441803	OK
415180	OK
432879	absence

Učo	22.10. (JAP102b)
438504	OK
437882	NG
427772	OK
438405	OK
330907	OK
428387	absence
413621	NG
438706	NG
438479	OK
441803	NG
415180	OK
432879	NG
441761	NG

Veškeré případné dotazy jsem jako vždy připraven zodpovědět mailem, na (po) hodině nebo v čase svých konzultačních hodin.

J. Matela